

ACS 652



BOSCH

de Ersatzteilliste

fr Liste de recambio

en Spare part list

es Lista de piezas por separado

Date	Product	Editor	Modification
24/05/2021	All	Delmonte	Removed P/Ns SP00100524/381/124/089/090, SP00101006. Replaced P/Ns quick couplers (R134a) and purge valve (before SP00100031)
15/06/2020	All	Delmonte	Updated some class of spare parts, added SP01100089 (ACS 561-661, AC690PROyf), and replaced SP00100045 with SP00100122 (ACS 810)
05/11/2019	All	Delmonte	Corrected SP00100231 with SP00100321 (ACS 511-611-652-810) - Updated p/n temperature probe (ACS 661 and AC690PROyf)
08/04/2019	All	Delmonte	Updated some drawing and spare part numbers
07.01.2019	All	Ruoff	renumbering of bottles PAG/POE and UV dye
08/12/2018	All	Ruoff	renumbering of some parts in the valve block, some changes on AC 690PROyf
12/08/2018	All	Ruoff	renumbering of some parts in the valve block, some changes on ACS 661
03/05/2018	ACS 652	Ruoff	New spare parts on page 14
12/02/2018	All	Ruoff	ACS 652 couplers, ACS 752 pos 1 and 2, All pos. 22 near the couplers
12/12/2016	All	Ruoff	Numbers updated - ACS 810 with 50 and 60 Hz pump. Side panel - 193 and 195 corrected.
24/08/2016	All	Ruoff	Numbers updated
01/07/2016	All	Ruoff	Part numbers updated (in work)
11/02/2016	ACS 652	Ruoff	New number S P00 101 306 for the printer S P00 100 049
06/12/2015	ACS 652	Ruoff	Added grey variant, PAG/POE stickers
10/09/2015	All	Ruoff	Additional information o-ring
20/07/2015	All	Ruoff	Additional information o-ring
25/05/2015	All	Ruoff	Changed the description for the O-ring S P00 100 002 and S P00 100 003 (was twisted)
15/11/2014	All	Ruoff	Numbers updated 2
06/10/2014	All	Ruoff	Numbers updated 2
26/08/2014	All	Ruoff	Added correct part number for new wheel set!
05/08/2014	All	Ruoff	Added the new wheel and 7a and 7b for ACS 511 (before S P00 100 077 and 079)
25/07/2014	All	Ruoff	Changes of TSS11-EU
10/04/2014	All	Ruoff	New numbers
25.02.2015	ACS 652	Ruoff	First draft

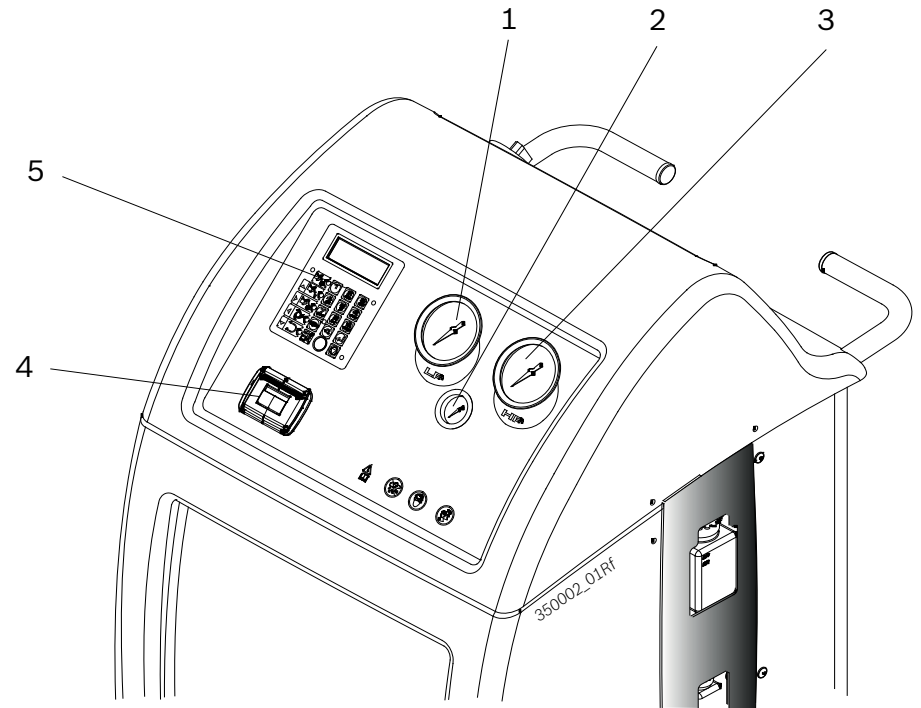
Product history

Bezeichnung Designation Dénomination Designación	Bestellnummer Partnumber Référence Núm.depedido	Gefertigt von Production since fabrication de fabricación de	Gefertigt bis produced until fabrication fabricación	Ersatzteilkpflicht bis Service part obligation Obligation de pièce de rechange Obligación de disp. de piezas de recambio	Bemerkungen Notes Notes Notas
ACS 652	S P00 000 070	apr-14			230 V, green
ACS 652	S P00 000 084	dic-15			230 V, green, UK
ACS 652	S P00 000 097	dic-15			230 V, grey

Classification, Intervals and additional notes

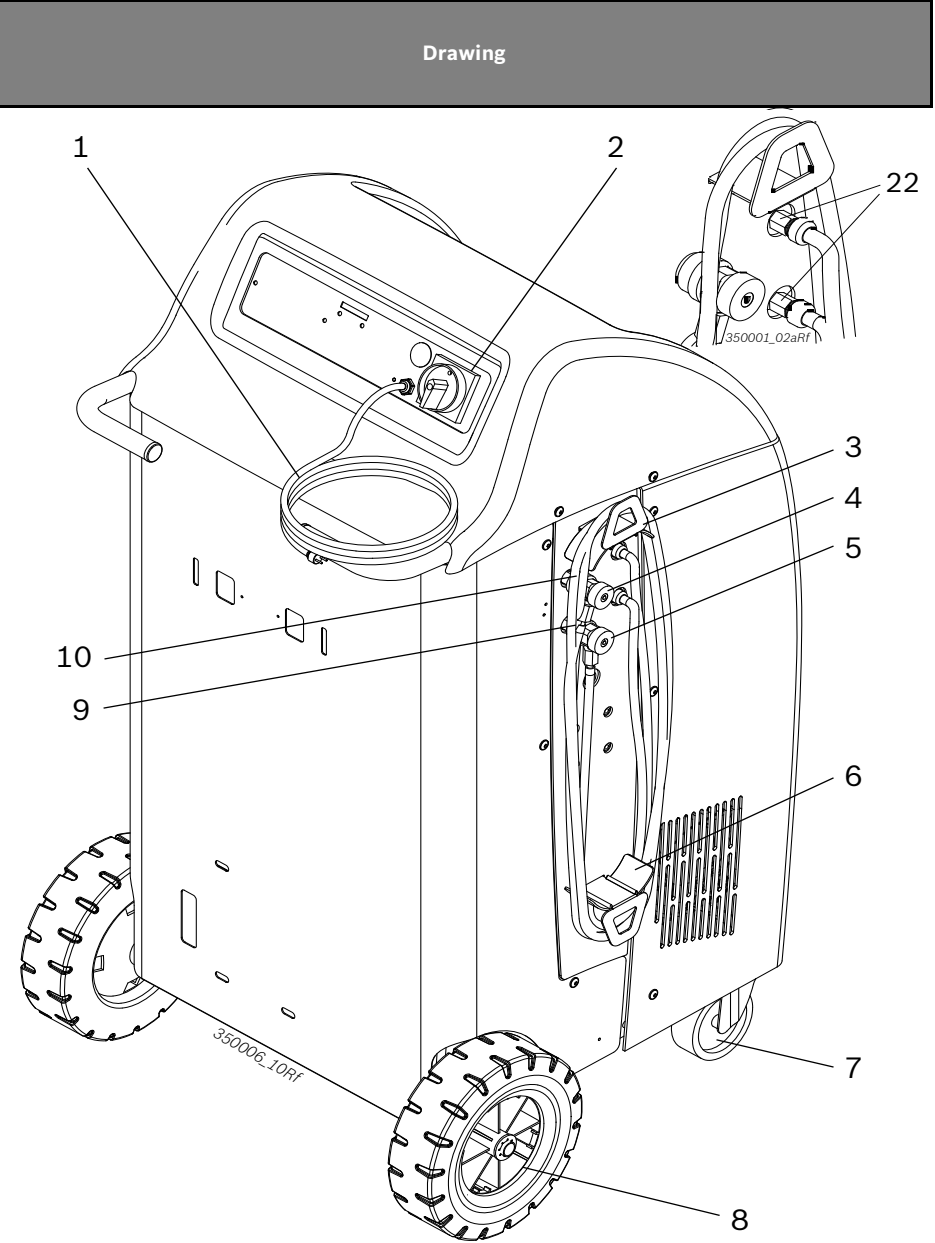
Class	----- de -----	----- en -----	----- fr -----	----- es -----	----- it -----
●	Verschleißteil: Definition: Zu erwartende Lebensdauer des Teiles ist kleiner als die zu erwartende Lebensdauer des Produktes! - Bei Ausfall nicht mehr funktionsfähig oder sicherer Einsatz des Produktes nicht mehr gewährleistet - Verminderte Gewährleistung - Wir empfehlen, diese Ersatzteile im lokalem Lager zu bevorraten. Hinweis: Der Verschleiß und das Wartungsintervall sind abhängig von: - der Einsatzzeit - Art und Häufigkeit der Verwendung - Alter der Maschine	Wearing part: Definition: The expected lifetime of the part is shorter than the expected lifetime of the product! - In the event of failure, no longer functional or safe use of product no longer guaranteed - Reduced warranty - We recommend stocking these replacement parts in the local warehouse. Note: Wear and the maintenance interval depend on: - Usage time - Nature and frequency of use - Age of machine	Pièce d'usure : Définition : La durée de vie prévisible de la pièce est inférieure à la durée de vie prévisible du produit ! - Plus en ordre de marche en cas de panne ou utilisation sûre du produit plus garantie - Garantie réduite - Nous conseillons d'avoir ces pièces de rechange en réserve dans un entrepôt local. Remarque : L'usure et l'intervalle d'entretien dépendent des facteurs suivants : - durée d'utilisation - nature et fréquence de l'utilisation - âge de la machine	Pieza de desgaste: Definición: La vida útil esperada de la pieza es menor que la vida útil esperada del producto. - En caso de avería ya no está en condiciones de funcionar o el uso seguro del producto ya no se garantiza - Garantía reducida - Se recomienda almacenar esas piezas de recambio en un almacén local. Nota: El desgaste y el intervalo de mantenimiento dependen: - del tiempo de servicio - del tipo y frecuencia de uso - de la edad de la máquina	Parte soggetta a usura: Definizione: Il ciclo di vita prevedibile del componente è inferiore al ciclo di vita prevedibile del prodotto. - In caso di avaria il prodotto non è più in grado di funzionare oppure non ne è più garantita la sicurezza d'impiego - Garanzia ridotta - Consigliamo di tenere una scorta di questi ricambi nel magazzino locale. Avvertenza: l'usura e l'intervallo di manutenzione dipendono da: - tempo operativo - tipo e frequenza dell'impiego - età della macchina
⊖	Funktionsteil: Definition: Die zu erwartende Lebensdauer des Teiles ist gleich oder größer als die zu erwartende Lebensdauer des Produktes! - Bei Ausfall nicht mehr funktionsfähig oder sicherer Einsatz des Produktes nicht mehr gewährleistet - Standard Gewährleistung - Wir empfehlen, diese Ersatzteile im lokalem Lager zu bevorraten.	Function part: Definition: The expected lifetime of the part is the same as or longer than the expected lifetime of the product! - In the event of failure, no longer functional or safe use of product no longer guaranteed - Standard warranty - We recommend stocking these replacement parts in the local warehouse.	Pièce fonctionnelle : Définition : La durée de vie prévisible de la pièce est égale ou supérieure à la durée de vie prévisible du produit ! - Plus en ordre de marche en cas de panne ou utilisation sûre du produit plus garantie - Garantie standard - Nous conseillons d'avoir ces pièces de rechange en réserve dans un entrepôt local.	Pieza funcional: Definición: La vida útil esperada de la pieza es igual o mayor que la vida útil esperada del producto. - En caso de avería ya no está en ndiciones de funcionar y el uso seguro del producto ya no se garantiza - Garantía estándar - Se recomienda almacenar esas piezas de recambio en un almacén local.	Parte funzionale: Definizione: Il ciclo di vita prevedibile del componente è uguale o superiore al ciclo di vita prevedibile del prodotto. - In caso di avaria il prodotto non è più in grado di funzionare oppure non ne è più garantita la sicurezza d'impiego - Garanzia standard - Consigliamo di tenere una scorta di questi ricambi nel magazzino locale.
○	Nicht-Funktionsteil: Definition: Die zu erwartende Lebensdauer des Teiles ist gleich oder größer als die zu erwartende Lebensdauer des Produktes! - Bei Ausfall weiterhin funktionsfähig und ein sicherer Einsatz des Produktes ist gewährleistet - Standard Gewährleistung - Wir empfehlen, diese Ersatzteile bei einem Bedarf über das Zentrallager zu bestellen.	Non-function part: Definition: The expected lifetime of the part is the same as or longer than the expected lifetime of the product! - In the event of failure, still functional and safe use of the product is guaranteed - Standard warranty - We recommend ordering these replacement parts as required via the central warehouse.	Pièce non fonctionnelle : Définition : La durée de vie prévisible de la pièce est égale ou supérieure à la durée de vie prévisible du produit ! - Toujours en ordre de marche en cas de panne et utilisation sûre du produit garantie - Garantie standard - Nous recommandons de commander ces pièces de rechange au besoin par le biais de l'entrepôt central.	Pieza no funcional: Definición: La vida útil esperada de la pieza es igual o mayor que la vida útil esperada del producto. - En caso de avería aún en condiciones de funcionar y el uso seguro del producto se garantiza - Garantía estándar - Se recomienda pedir esas piezas de recambio al almacén central, en caso de necesidad.	Parte non funzionale: Definizione: Il ciclo di vita prevedibile del componente è uguale o superiore al ciclo di vita prevedibile del prodotto. - In caso di avaria il prodotto continua ad essere in grado di funzionare e ne rimane garantita la sicurezza d'impiego - Garanzia standard - Consigliamo di ordinare questi ricambi in caso di necessità attraverso il magazzino centrale.
Intervall	Wartungsintervall des Verschleißteiles	Maintenance interval for wearing part	Intervalle d'entretien de la pièce d'usure	Intervalo de mantenimiento de la pieza de desgaste	Intervallo di manutenzione della parte soggetta a usura
h	Stunden	hours	heures	Horas	ore
d	Tage	days	jours	Días	giorni
m	Monate	month	mois	Meses	mesi
cy	Zyklen	cycles	cycles	Ciclos	cicli
-	ohne definiertes Wartungsintervall	No defined maintenance interval	pas d'intervalle d'entretien défini	Sin intervalo de mantenimiento definido	senza intervallo di manutenzione definito
Customer	Austausch des Teiles durch den Kunden (Werkstatt)	Replacement of part by customer (workshop)	Remplacement de la pièce par le client (atelier)	Sustitución de la pieza por el cliente (taller)	La sostituzione del componente da parte del cliente (officina)
-	ist nicht erlaubt.	Not permissible.	pas autorisé	no está permitida.	non è ammessa.
x	ist erlaubt (Diese Ersatzteile sind auch in der Betriebsanleitung aufgeführt)	Permissible (these replacement parts are also listed in the operating instructions)	autorisé (ces pièces de rechange sont également indiquées dans la notice)	está permitida (estas piezas de recambio también se indican en las instrucciones de	è ammessa (questi ricambi sono riportati anche nelle istruzioni d'uso)
Part-number	Bestellnummer des Ersatzteiles oder Verweis auf ein Standardteil	Order number of replacement part or reference to standard part	Référence de commande de la pièce de rechange ou signalement de pièce normalisée	Número de pedido de la pieza de recambio o nota sobre la pieza normalizada	Codice di ordinazione del ricambio o avvertenza sul componente unificato
Normpart	Normteil: Ersatzteile, die normalerweise über unterschiedliche Kanäle bezogen werden können wie z. B. Schrauben, Muttern, O-Ringe, Tintenpatronen. Alle 3 Ersatzteil-Kategorien (siehe Class) sind möglich	Normpart (Standard part): Replacement parts which can normally be obtained through various channels e.g. bolts, nuts, O-rings, ink cartridges. All 3 replacement part categories (refer to Class) are possible	Pièce normalisée : Pièces de rechange qui peuvent normalement être obtenues par le biais de différents canaux, par ex. les vis, écrous, joints toriques, cartouches d'encre. Les 3 catégories de pièces de rechange (voir Class) sont possibles	Pieza normalizada: Piezas de recambio que se pueden adquirir normalmente a través de diferentes vías, p. ej., tornillos, tuercas, anillos de sección circular, cartuchos de tinta. Las tres categorías de piezas de recambio (véase clase) son posibles.	Parte unificata (componente unificato): Si tratta di ricambi che in genere possono essere acquistati attraverso diversi canali, come ad es. viti, dadi, O-ring, cartucce di inchiostro. Sono possibili tutte e 3 le categorie di ricambi (vedi Class)

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00100008	Manometer	Manometre	
					Pressure gauge	Manometro	
					LP GAUGE -1/15 BAR CLASS 1		
2	●	-	-	SP00100006	Manometer	Manometre	
					Pressure gauge	Manometro	
					TANK PRESSURE GAUGE		
3	●	-	-	SP00100007	Manometer	Manometre	
					Pressure gauge	Manometro	
					HP GAUGE -1/35 BAR CLASS 1		
4	●	-	-	SP00101306	Drucker	Imprimante	
					Printer	Impresora	
					Replaces S P00 100 049 from 02-2016		
4-PS	●	-	-	SP00100009	Anschlussleitung	Cable De Connexion	
					Connector Cable	Cable De Conexion	
					PRINTER POWER CABLE		
4_DC	●	-	-	SP00100010	Datenkabel	Câble de données	
					Data cable	Cable de datos	
					PRINTER SERIAL CABLE		
4-PP	●	-	X	SP00100087	Papierrolle	Bobine De Papier	
					Paper Reel	Bobina De Papel	
					THERMAL PAPER ROLLER 57 mm - DIAM.30		
4a	●	-	X	SP00101882	Hebel	Levier	
					Lever	Palanca	
					PRINTER COVER UNLOCK LEVER		
4b	●	-	X	SP00101881	Deckel	Couvercle	
					Cover	Tapa	
					PRINTER COVER		
5	●	-	-	SP00100411	Hauptplatine	PLATINE PRINCIPALE	
					Motherboard	Platina principal	
					SCREEN CPU BOARD, see also repair manual to program the board		

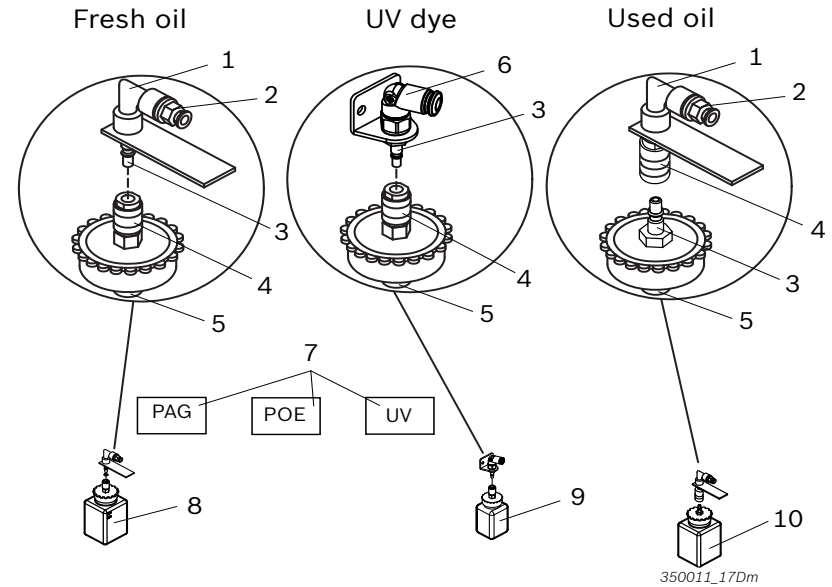


Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00100092	Netzanschlussleitung	Câble d alimentation	
					Power supply cord	Linea De Conexion A Red	
					POWER CABLE 3X1,5 H05VV-F 3MT		
2	●	-	-	SP00100013	Hauptschalter	Boitier De Feu	
					Main Switch	Interruptor General	
					MAIN PWR SWITCH 20A (USED UP TO 06/2018)		
2	●	-	-	SP00101713	Hauptschalter	Boitier De Feu	
					Main Switch	Interruptor General	
					MAIN PWR SWITCH ITH16amp 67x67 BREMAS (USED FROM 07/2018)		
3	○	-	X	SP00100091	Schlauchhalter	Porte-Tuyau	
					Hose Holder	Sujetador De Manguera	
					HOSE WINDING PROTECTION AC ABS RAL7016		
4	●	-	X	SP01100021	Schnellkupplung		
					Quick-action-connector		
					LOW SIDE QUICK COUPLER BLUE		
5	●	-	X	SP01100023	Schnellverschluss	Fermeture Instantanee	
					Quick-Lock	Enchufe Rapido	
					HIGH SIDE QUICK COUPLER RED		
6	○	-	X	SP00100091	Schlauchhalter	Porte-Tuyau	
					Hose Holder	Sujetador De Manguera	
					HOSE WINDING PROTECTION AC ABS RAL7016		
7	○	-	X	SP00100046	Lenkrolle	Galet De Direction	
					Caster Wheel	Rodillo-Guia	
					FRONT WHEEL WITH BRAKE		
8	○	-	X	SP00101190	Rad	Coin Transversal	
					Wheel	Rueda	
					rear wheel		
9	●	-	-	SP01100277	Anschlussadapter		
					Connection adapter	Adaptador de conexión	
					FLUSH PORT, HIGH SIDE, R134A		

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)
					Kommentar (de)	Comment (en)
10	●	-	-	SP01100276	Anschlussadapter	
					Connection adapter	Adaptador de conexión
					FLUSH PORT, LOW SIDE, R134A	
22	●	-	-	SP00100617	Verschraubung	Raccord A Vis
					Threaded joint	Racor
					FITTING 1/8" GAS-1/2" 16 ACME	



Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00100614	L-Verschraubung	Vissage Coude	
					L-Screw Fitting	Atornillamiento "L"	
					L COUPLING - 1/8 FEM. 5010AIGNEP		
2	●	-	-	SP00100659	Verschraubung	Raccord A Vis	
					Threaded joint	Racor	
					CIL. STRAIGHT FITTING 1/8M-HOSE4 50020		
3	●	-	-	SP00100020	Schnellkupplung		
					Quick-action-connector		
					QUICK COUPLING MIN. 1/8"M 201 1/8"		
4	●	-	-	SP00100023	Schnellkupplung		
					Quick-action-connector		
					MINIAT. QUICK COUPLING 1/8"M 101 1/8"		
5	●	-	-	SP00100100	Steckverbinder	Liaison Enfichable	
					Plug Connector	Conector De Enchufe	
					STRAIGHT FITTING 1/8F-HOSE6 50030		
6	●	-	-	SP00100107	L-Verschraubung	Vissage Coude	
					L-Screw Fitting	Atornillamiento "L"	
					L REVOLVING FITTING 1/8"F HOSE6 50106		
7	○	-	X	SP00101427	Ersatzteilsatz	Jeu De Rechanges	
					Service kit	Juego De Repuestos	
					Sticker for fresh oil PAG, POE and UV dye		
8	●	-	X	SP00100059	Flasche	Bouteille	
					Bottle	Botella	
					For fresh oil PAG or POE		
9	●	-	X	SP00100061	Flasche	Bouteille	
					Bottle	Botella	
					For UV dye		
10	●	-	X	SP00100060	Flasche	Bouteille	
					Bottle	Botella	
					For used oil		

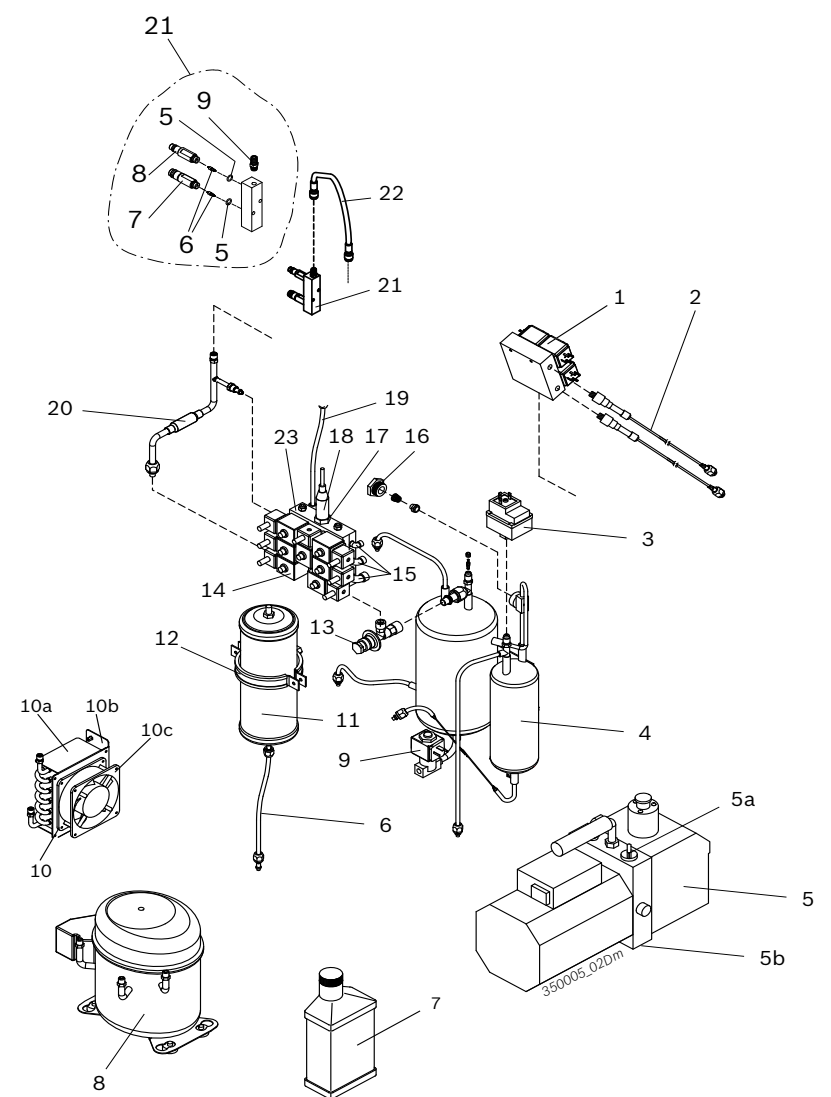


Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	O	-	X	SP00101193	Seitenteil	Flanc	
					Lateral Part	Pieza Lateral	
					Only cover for ACS 661 and ACS 752 - with magnetics		
2	O	-	X	SP00101195	Seitenteil	Flanc	
					Lateral Part	Pieza Lateral	
					Only cover for ACS 511, 611 and 652 - with magnetics		
3	O	-	X	SP00101460	Seitenteil	Flanc	
					Lateral Part	Pieza Lateral	
					Only cover for ACS 561 - with magnetics		
4	O	-	X	SP00101604	Seitenteil	Flanc	
					Lateral Part	Pieza Lateral	
					Only cover for ACS 810		

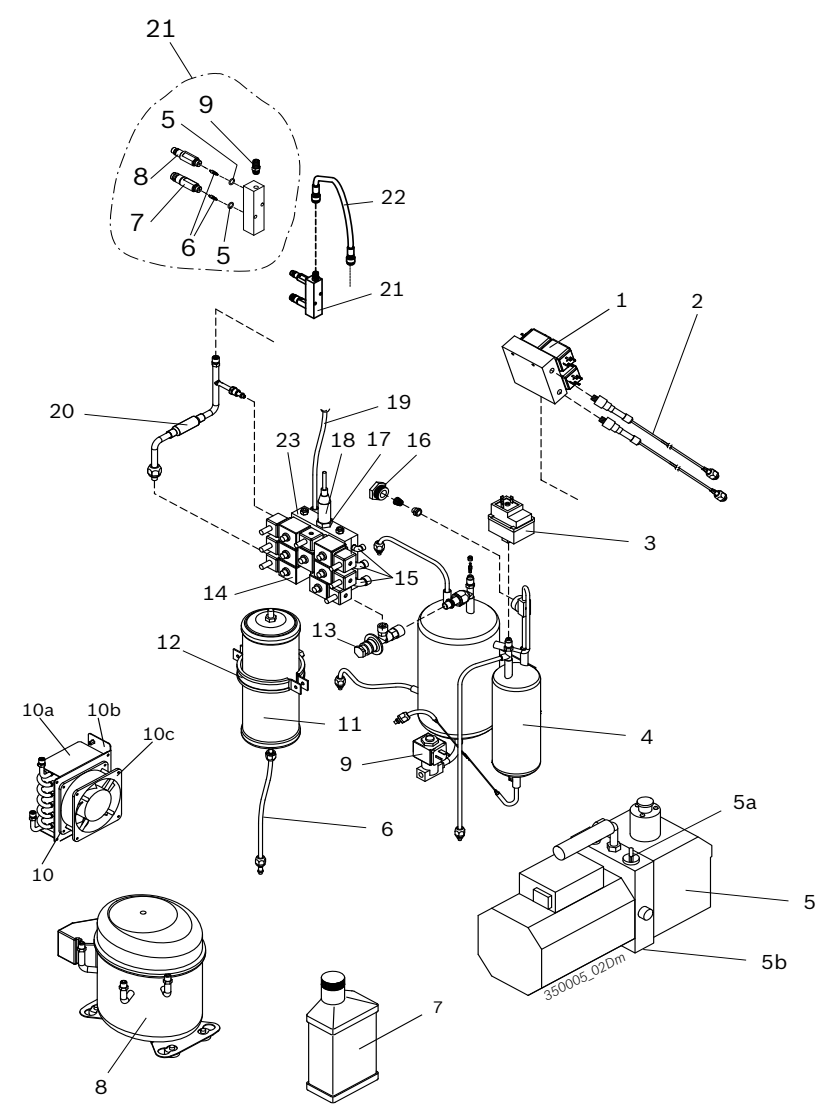
Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing	
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)		
					Kommentar (de)	Comment (en)		
1	○	-	X	SP00100045	Gehäuseoberteil Upper Housing green	Boitier Superieur Carcasa Superior		
1	○	-	X	SP00101425	Gehäuseoberteil Upper Housing grey	Boitier Superieur Carcasa Superior		
2	○	-	X	SP00100044	Gehäusevorderteil Front Housing green	Boitier Avant Carcasa Delantera		
2	○	-	X	SP00101423	Gehäusevorderteil Front Housing grey	Boitier Avant Carcasa Delantera		
3	●	-	-	SP00100051	Netzteilplatte Power Supply Board POWER BOARD A/C	Circuito impreso adaptado		

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
F1	●	-	-	SP00100093	Sicherung Fuse DELAYED FUSE 5X20 100MA	Coupe-Circuit Cortacircuito Fusible	
F2	●	-	-	SP00100078	Sicherung Fuse "FUSE 5X20 T12,5A TIME DELAY"	Coupe-Circuit Cortacircuito Fusible	
F3	●	-	-	SP00100078	Sicherung Fuse "FUSE 5X20 T12,5A TIME DELAY"	Coupe-Circuit Cortacircuito Fusible	

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00100845	Ventilblock	Bloc Distributeur	
					Valve Block	Bloque De Valvulas	
					SOLENOID VALVE GROUP OUTPUT PIPES AC SSF		
2	●	-	-	SP00100660	Verbindungsstück	Piece De Raccordement	
					Connector	Pieza De Union	
CAPILLARY IN POLYAMIDE TCP-500							
3	●	-	-	SP00100021	Druckschalter	Interr.Impuls.Essuyage	
					Pressure Switch	Presostato mecánico	
					PRESSURE SWITCH PS3-WF4 HNS 11,9/14,5BAR		
4	●	-	-	SP00100789	Ölabscheider	Separateur D'huile	
					Oil Separator	Separador De Aceite	
					ONLY DISTILLER (not assembled)		
5	●	-	-	SP00100052	Vakuumpumpe	Pompe a Vide	
					Vacuum Pump	Bomba De Vacio	
					VACUUM PUMP170L/MIN 50/60HZ 3/4HP		
5a	●	-	X	SP00100077	Verschlusskappe	Capuchon Protect. Coude	
					Sealing cap	Caperuza de cierre	
					OIL FILL RED PLUG		
5b	●	-	X	SP00100079	Verschlusskappe	Capuchon Protect. Coude	
					Sealing cap	Caperuza de cierre	
					OIL DRAIN CUP		
6	●	-	-	SP00100027	Kupferrohr	Fil En Argent Dur	
					Copper Tubing	Tubo De Cobre	
					HOSES FILTER-COMPRESSOR		
7	●	10 h	X	SP00100086	Öl	Huile	
					Oil	Aceite	
					OIL FOR VACUUM PUMP 0,6L		
7(12)	●	10 h	X	SP00100088	Öl	Huile	
					Oil	Aceite	
					"VACUUM PUMP OIL 0,6L - 12 CANS"		



Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
8	●	-	-	SP00101715	Kompressor	Compresseur	
					Compressor	Compresor	
					WELDED COMPRESSOR RP14TGL (GP14TG)		
9	●	-	-	SP00100011	Magnetventil	Regulateur Force Freinage	
					Solenoid Valve	Electrovalvula	
					SOLENOID VALVE 4,5 mm (OUT OIL)		
10	●	-	-	SP00100111	Wärmetauscher	Aspirateur Universel	
					Heat Exchanger	Cambiador De Calor	
					ASSEMBLED RADIATOR complete		
10a	●	-	-	SP00100102	Wärmetauscher	Aspirateur Universel	
					Heat Exchanger	Cambiador De Calor	
					FAN EXCHANGER 89X150 mm 6 RANK AC		
10b	●	-	-	-	Stützwinkel	Equerre-Support	
					Support bracket	Escuadra De Soporte	
					SUPPORT BRACKET FOR FAN		
10c	●	-	-	SP00100014	Lüfter	Ventilateur	
					Fan	Ventilador	
					FAN 120X120X38 220VAC		
11	●	150 kg	X	SP00100001	Filtertrockner	Sécheur a filtre	
					Filter dryer	Secador de filtro	
					DRYER FILTER 700G 1/4" SAE O-RING		
12	●	-	-	SP00100096	Rohrschelle	Collier	
					Pipe Clamp	Abrazadera	
					COLLAR IFO3 WITH RUBBER - M8+10 NUT		
13	●	-	-	SP00100026	Expansionsventil	Soupape d'expansion	
					Expansion valve		
					EXPANSION VALVE		
14	●	-	-	SP00100056	Spule	Bobine	
					Coil	Bobina	
					BOBINE 220 VCA		



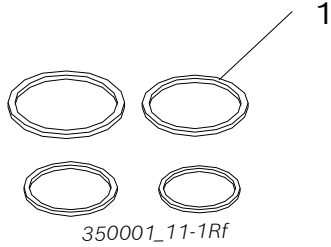

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
15	●	-	-	SP00100037	Rückschlagventil	Clapet anti-retour	
					Non-Return Valve	Valvula De Retencion	
					CHECK VALVE F/M WITH NBR		
16	●	-	-	SP00100043	Rückschlagventil	Clapet anti-retour	
					Non-Return Valve	Valvula De Retencion	
					PACK CHECK VALVE		
17	●	-	-	SP00101819	Ersatzteilsatz	Jeu De Rechanges	
					Service kit	Juego De Repuestos	
					Kit that includes Pos.18 + own filter		
18	●	-	-	SP00100065	Drucksensor	Capteur De Pression	
					Pressure Sensor	Sensor De Presion	
					PRESS. TRANSD. 1/15BAR 10V 7/16.UNF		
19	●	-	-	SP00100064	Schlauch	Tuyau	
					Hose	Manguera	
					PACK OF YELLOW HOSES F-F600 mm W/O.R.		
20	●	-	-	SP00101005	Filter	Filtre	
					Filter	Filtro	
					MECHANICAL FILTER		
21	●	-	-	SP00101015	Verteilerblock	Collecteur	
					Manifold	múltiple	
					Flush loop manifold		
22	●	-	-	SP00101001	Schlauch	Tuyau	
					Hose	Manguera	
					HOSE F-F 450mm O-RING		
23	●	-	-	SP00100067	Ventilblock	Bloc Distributeur	
					Valve Block	Bloque De Valvulas	
					SOLENOID VALVE GROUP		

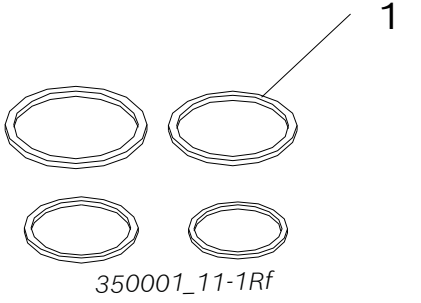

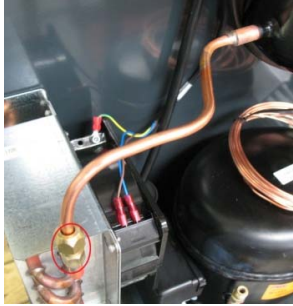
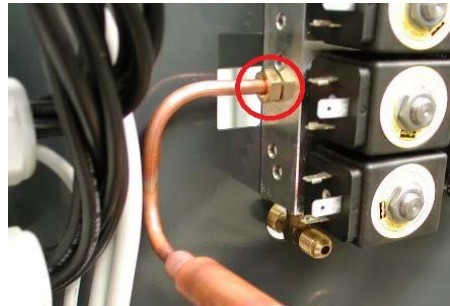


Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
21/5	●	-	-	SP01100105	O-Ring	Joint torique	
					O-Ring	Junta torica	
					O-RING, 2-012 NEOPRENE		
21/6	●	-	-	SP01100061	Ventileinsatz	Element De Soupape	
					Valve Insert	Elemento De Valvula	
					CORE, SCHRADER		
21/7	●	-	-	SP01100277	Anschlussadapter		
					Connection adapter	Adaptador de conexión	
					FLUSH PORT, HIGH SIDE, R134A		
21/8	●	-	-	SP01100276	Anschlussadapter		
					Connection adapter	Adaptador de conexión	
					FLUSH PORT, LOW SIDE, R134A		
21/9	●	-	-	SP01100029	Rückschlagventil	Clapet anti-retour	
					Non-Return Valve	Valvula De Retencion	
					CHECK VALVE, 1/8" MP 1/4" O-RING		

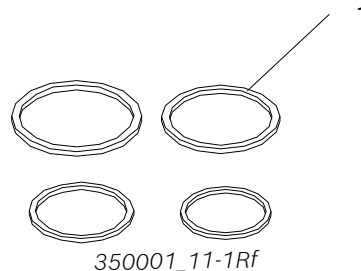

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00100066	Wägezelle	Cellule de charge	
					Load cell	Célula de pesaje	
					WIRED 15 KG LOAD CELL		
2	●	-	-	SP00100070	Wägezelle	Cellule de charge	
					Load cell	Célula de pesaje	
					WIRED 60 KG LOAD CELL		
3	●	-	-	SP00100838	Tank	Réservoir	
					Tank	Tanque	
					ASSEMBLED TANK GLI 27.2 LITERS		
4	●	-	-	SP00100022	Adapter	Adaptateur	
					Adapter	Adaptador	
					SAFETY TANK VALVE ADAPTER 1/8M 1/4F		
5	●	-	-	SP00100024	Sicherheitsventil	Soupape De Surete	
					Safety Valve	Valvula De Seguridad	
					TEFLON SAFETY VALVE 1/4"M 16 BAR		
6	●	-	-	SP00100081	T-Stück	Raccord en T	
					T-Piece	Racor en T	
					T ADAPETR - 1/8FF (TANK SAFETY VALVE)		
7	●	-	-	SP00100025	Belüftungsventil	Soupape d'aération	
					Air Valve	válvula de aireación	
					UNCONDENSATE VALVE 12BAR		
8	●	-	-	SP00100063	Schlauch	Tuyau	
					Hose	Manguera	
					COMPLETE 1450 mm BLUE HOSE W/O.R. PACK		
9	●	-	-	SP00100054	Schlauch	Tuyau	
					Hose	Manguera	
					RED TANK HOSE 640 mm GY		

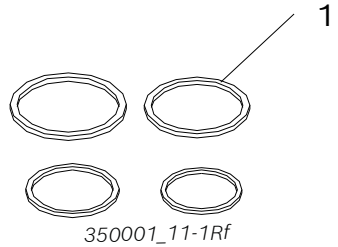

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	X	SP00100029	Schlauch	Tuyau	
					Hose	Manguera	
					RED SERVICE HOSE 244 cm GY5 1/2" ACME		
1 (5 m)	●	-	X	SP00100035	Schlauch	Tuyau	
					Hose	Manguera	
					RED SERVICE HOSE 5 m GY5 1/2"ACME		
2	●	-	X	SP01100023	Schnellverschluss	Fermeture Instantanee	
					Quick-Lock	Enchufe Rapido	
					HIGH SIDE QUICK COUPLER RED		
3	●	-	X	SP00100075	Schlauchsatz	Kit de tuyaux flexibles	
					Hose Set	juego de mangeras	
					"EXTENSION HOSES KIT 2,5 m"		
4	●	-	X	SP00100019	Adapter	Adaptateur	
					Adapter	Adaptador	
					LP QUICK COUPLER FOR EXTERNAL TANK		
5	●	-	X	SP00100080	Adapter	Adaptateur	
					Adapter	Adaptador	
					TANK CONNECTION ADAPTER		
6	●	-	X	SP01100021	Schnellkupplung		
					Quick-action-connector		
					LOW SIDE QUICK COUPLER BLUE		
7	●	-	X	SP00100030	Schlauch	Tuyau	
					Hose	Manguera	
					BLUE SERVICE HOSE 244 cm GY5 1/2" ACME		
7 (5 m)	●	-	X	SP00100036	Schlauch	Tuyau	
					Hose	Manguera	
					BLUE SERVICE HOSE 5 m GY5 1/2"ACME		
8	●	-	X	SP00100057	Dichtungssatz	Pochette De Joints	
					Seal Kit	Juego De Juntas	
					QUICK COUPLER O-RING KIT (2 O-rings)		

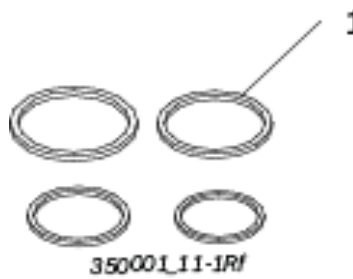
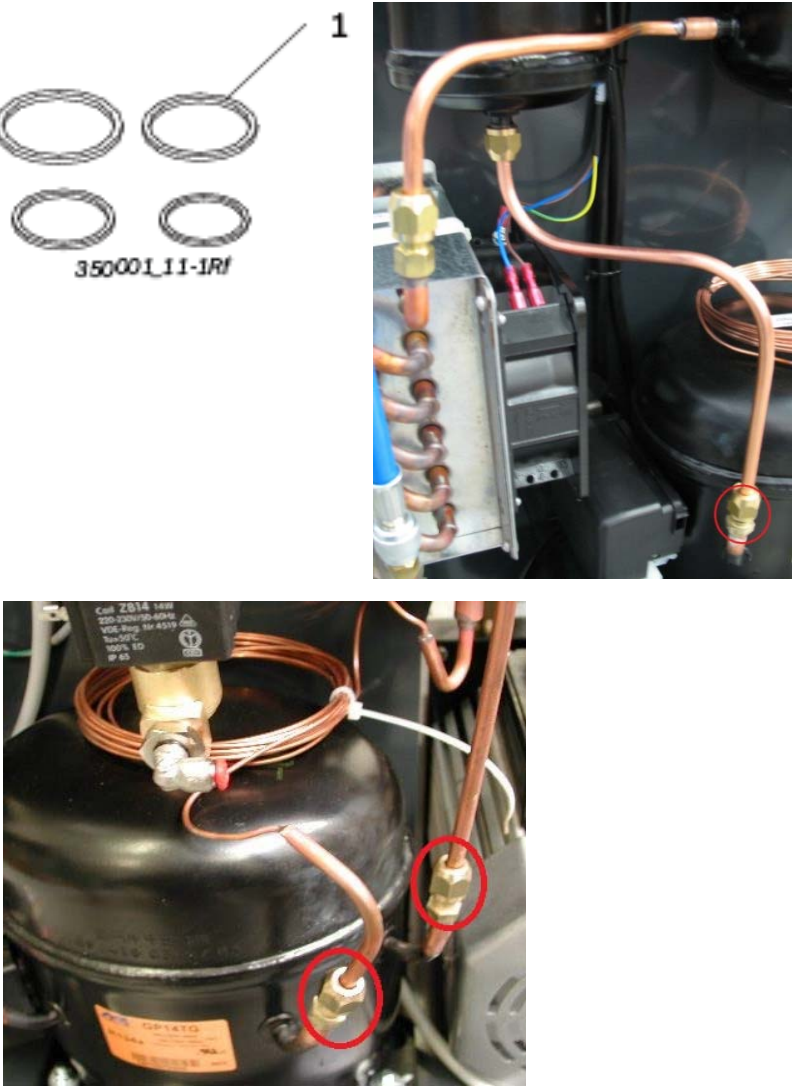
350001_10Dm

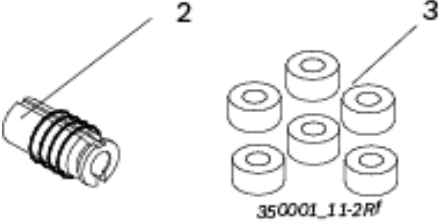
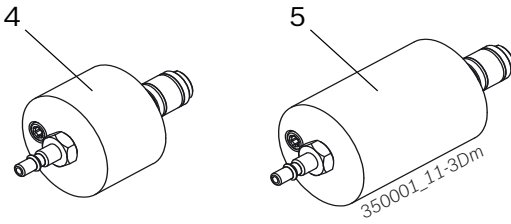
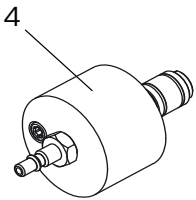
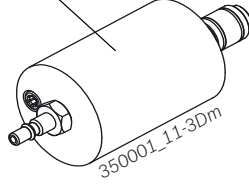
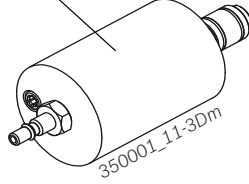
Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00100002	O-Ring	Joint torique	
				O-Ring	Junta torica		
				NBR O-RING Ø7.65 S=1.78			
							


Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing	
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)		
					Kommentar (de)	Comment (en)		
1	●	-	-	SP00100003	O-Ring O-Ring NBR O-RING Ø4.47 S=1.78	Joint torique Junta torica	     	

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00100003	O-Ring	Joint torique	
				O-Ring	Junta torica		
				NBR O-RING Ø4.47 S=1.78			
							

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00100004	O-Ring	Joint torique	
					O-Ring	Junta torica	
					O-RING 3037 D.14 (EXPANSION VALVE)		
							

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	-	SP00100005	O-Ring	Joint torique	
				O-Ring	Junta torica		
				O-RING SHEATH 10078 D10X5X2,5 NBR			
							

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
2	●	-	-	SP00100041	Ventilkolben	Cloche Dentee	
					Valve piston	Piston De Valvula	
					"PISTON 4,5 mm FOR ELECT.VALV.AC742000522"		
2	●	-	-	SP00100042	Ventilkolben	Cloche Dentee	
					Valve piston	Piston De Valvula	
					"PISTON 2,5/3 mm FOR ELECTRONIC VALVE AC"		
3	●	-	X	SP00100084	Gummidichtung	Joint En Caoutchouc	
					Rubber Gasket	Empaquetadura De Goma	
					JOINTS FOR 1/4 SAE HOSES		
4	○	-	X	SP00101846	Gewicht	Poids	
					Weight	Pesa	
					CALIBRATION WEIGHT 250g w/FITTINGS		
5	○	-	X	SP00101847	Gewicht	Poids	
					Weight	Pesa	
					CALIBRATION WEIGHT 500g w/FITTINGS		

Pos.	Class	Intervall	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	●	-	X	SP00100055	Kopierschutzstecker	Jeu De Roues Planetaires	
					Dongle	Llave electrónica	
					KIT SERVICE KEYS (ACS 511, ACS 611, ACS 652 and Logo), see RI		

Pos.	Class	Interval	Customer	Partnumber	BEZEICHNUNG (de)	IDENTIFICATION (fr)	Drawing
					IDENTIFICATION (en)	IDENTIFICACION (es)	
					Kommentar (de)	Comment (en)	
1	○	-	X	SP00101445	Aufkleber	Autocollant	
					Sticker	Adhesivo	
					Sticker ACS 561		
2	○	-	X	SP00100525	Aufkleber	Autocollant	
					Sticker	Adhesivo	
					STICKER, ACS611 PRE-SPACED		
3	○	-	X	SP00100989	Klebeschild	Etiquette Adhesive	
					Sticker	Etiqueta Adhesiva	
					Sticker ACS 652		
4	○	-	X	SP00101130	Aufkleber	Autocollant	
					Sticker	Adhesivo	
					Sticker ACS 661		
5	○	-	X	SP00101009	Aufkleber	Autocollant	
					Sticker	Adhesivo	
					Sticker ACS 752		
6	○	-	X	SP00100526	Aufkleber	Autocollant	
					Sticker	Adhesivo	
					ACS810 PRE-SPACED STICKER		



Robert Bosch GmbH
Automotive Service Solutions
Franz-Oechsle-Str. 4
73207 Plochingen
DEUTSCHLAND
www.bosch.com

1 689 973 394 - 2021-05-24